

ADMINISTRACION  
CALLE 25 DE MAYO NUMERO 324  
SE RECIBEN  
AVISOS Y SOLICITADAS

# LA HELVECIA

Se publica los Domingos, Miércoles y Viernes

## PRECIO DE LA SUSCRICION

Por mes, en la República . . . S. 1.00  
" seis meses, id . . . " 5.50  
" un año, id . . . " 10.00  
Número suelto. . . . . 0.10

Los escritos anónimos no son considerados

Director: Eugenio Stoessel

No se devuelvan los originales

## Agentes de La Helvecia

REPUBLICA O DEL URUGUAY  
Sr. Santiago Haeblerli . . . Colonia N. Helvecia.  
" Luis Anastasio . . . Independencia.  
" Jorge Giorgetti . . . Mercedes.  
" José Marisoli . . . Pando.  
" Eugenio Capponi . . . Paysandú.  
" Celestino Gaja . . . Durazno.  
" Carlos Lupi . . . Minas.  
" Juan Bove . . . Sauce.  
" Sres. Carvalho y García . . . Salto.  
REPUBLICA ARGENTINA  
Sr. Ferd. Menoud, calle Alsina 146.-B. Aires.  
" Mario Carabelli . . . Gualeguaychú.  
" E. Studier . . . Concordia

## LA HELVECIA

MONTEVIDEO, MARZO 19 DE 1884

## La Sociedad Universitaria

Hace pocos años, eran una veintena de estudiantes, que se reunían al calor de las mas grandes ideas en una modesta pieza de estudio, donde recibían las primeras nociones de la ciencia, algunos jóvenes que ya figuraban y serán la gloria de nuestro porvenir.

Hoy, digámoslo en obsequio a la verdad, es ya poco de luz intelectual del presente; tiene vida propia asegurada y a fe que lo merece por su perseverancia para llegar al fin propuesto, por su buena fe, y por la nobleza de los medios empleados. La unión de sus consocios hizo que resistiera a todos los embates de la suerte, con la entereza de la roca, cuando la envidia o la consideración infundada de la pedantería, sonrieron con sarcasmo por la humildad de su origen, procurando que el crédito cundiera en sus pequeñas pero compartidas filas. Hoy le hacen justicia hasta los mas indiferentes, reconociendo hasta donde puede llegar la prosperidad de un centro social, por humilde que sea, cuando el anhelo infinito del saber y un compañerismo acendrado, guía los actos de jóvenes llenos de inteligencia y de aspiraciones legítimas.

Lo mas digno de admirar es que los fundadores de esta Sociedad, que tantos beneficios han presado al país, eran unos cuantos niños grandes que tuvieron el buen tino y el juicio de saberse portar como hombres. La tarea fue ruda pero el resultado compensó las penurias de la jornada. Los niños que empezaban recién hoy a ser hombres por su edad; que se hallan ahora en esa primavera de la vida, en que el corazón desborda de entusiasmo y la esperanza les brinda sus halagos de sirena, sienten la satisfacción del deber cumplido, pero sin descansar en el triunfo, porque reconocen en que la vida es labor y lucha incesante, y que las armas de la inteligencia deberesgrimirse, mientras la savia de la vida aliente los corazones sanos, y las ideas, relampagos de las tormentas invisibles del cerebro, pugnen por manifestarse al exterior, atraídas por el imán de la ignorancia.

Tengamos pendiente siempre del corazón una palabra de aplauso, que traducirá instantáneamente el lábio, para las sociedades, que a semejanza de la Universitaria, han llegado casi a la cumbre de sus aspiraciones, empleando un trabajo honesto y meritorio. Ellas tienen que ser necesariamente respetadas y queridas, por todos los que sienten latir sus corazones a impulsos de elevados sentimientos.

## A los estancieros

La Nación de Buenos Aires llama la atención de los estancieros argentinos, y de igual manera podemos llamar nosotros a los de los orientales sobre la necesidad que tienen de curar el engorde de los carneros, en vista del buen éxito obtenido en Europa con la introducción de las carnes frescas argentinas.

Transcribimos algunos párrafos de un editorial de ese colega por creerlos de sumo interés.

Dice así:

«Una nueva e importantísima industria, establecida hace poco, acaba de tener un éxito completo y decisivo.

Nos referimos a la de exportación de carnes frescas a Europa, conservadas por el sistema frigorífico, lo cual viene a abrir un nuevo mercado a nuestros productos ganaderos, tan valiosos como abundantes.

La llegada a Londres de 7000 carneros argentinos helados, en las mejores condiciones, y su venta a buen precio, demuestra que el problema de la conservación de las carnes está ya resuelto, y que en breve esa industria tomará en nuestro país considerable y poderoso impulso.

Los ganaderos argentinos deben estar con este suceso de felicitaciones, tanto mas cuanto que está demostrado que nuestro carnero es igual o mejor que el de Australia y Nueva Zelanda; de modo que el ganado lanar de carne tiene aquí el porvenir asegurado, como lo tiene asegurado el que tiene en vista el producto de la lana fina, lo que contribuirá doblemente a su mejoramiento y a su mayor desarrollo.

La carne de carnero, poco apreciada aquí, cuesta en Europa como la de vaca, y es mucho mas fácil conservarla, porque es mas seca, siendo el jamón de cordero tan bueno como el de cerdo.

Lo que se requiere es que el carnero sea gordo, y a su producción cambiaria por completo las bases de la explotación del suelo en todo el país; por eso hay que preocuparse de los sistemas de engorde, para de esta manera, asegurarse la riqueza verdadera y desarrollarla de modo que pueda desahogar la competencia que les hará Texas, desde que sus colonias están bien organizadas y florecientes.

Esta riqueza irá en aumento sin cesar, ha dicho un observador, porque basada sobre el engorde del ganado que produce abono, podrá abordar sin temor alguno todos los cultivos y producir de un modo regular y en enorme cantidad el trigo, el maíz y la cebada, que son artículos de exportación, cuya demanda aumenta siempre en el mundo.

Así, el ganado lanar responde a tres negocios o industrias principales; la de las lanas, la de las carnes y la que se propone el fomento de la agricultura, que es su mas eficaz concurrente.

Si bien es cierto que ella representa un estado mas avanzado de civilización, no es menos cierto que la oveja le prepara la tierra para después combinarse y producir grandes riquezas y grandes progresos.

Si el desarrollo civilizador, o mejor dicho, si

la marcha de la civilización de un pueblo se ha de medir por el dominio que el hombre ejerce sobre la naturaleza, puede afirmarse que el progreso del país se debe en gran parte a la industria lanar, que hasta la fecha representa en nuestro comercio con el mundo la mitad de la exportación.

Se ha dicho que el mejor de los elementos de fertilización de la tierra es el talento; pero éste se consume en una actividad estéril, si no se ponen a su alcance los auxiliares necesarios, pues aunque la ciencia pudiese, poco camino realiza, si el capital no concurre a ese objeto.

Lo que el hombre es, lo estampa y lo imprime en lo que hace, se dice; pero el éxito de su obrar dependerá siempre de su aptitud y de sus medios.

Entre tanto, en presencia del buen éxito que las carnes de nuestras ovejas han obtenido en Inglaterra, el problema de su cría no tiene que limitarse, como antes, a la sola producción de lana, si que también a la producción de carne y de muy buena carne.

## EXTERIOR

### SUIZA

El Tribunal Superior del Canton de Schwyz ha condenado al individuo Carlos Voegeli a 30 años de prisión.

Voegeli es acusado de haber envenenado a su esposa, pero pretende ser inocente.

El Consejo de estados del Canton de Ginebra ha resuelto someter al estudio de una Comisión la situación económica del Canton. Esta Comisión se reparte en los grupos siguientes: Finanzas, Industrias, Comercio e agricultura.

El pequeño pueblo de La Tour de Peitz admirablemente situado sobre el lago de Ginebra, cuenta apenas algunas centenas de habitantes y sin embargo existen en el mismo 4 personas que ya han pasado los 90 años y 16 los 80.

Todos estos veteranos son todavía muy guapos, y atienden a sus quehaceres cotidianos. Un clima sano y un trabajo asiduo al aire libre, han hecho su parte para que los citados habitantes del mencionado pueblo hayan alcanzado tan avanzada edad.

La fiebre de emigración nuevamente parece haberse declarado en Suiza. Un diario de Basilea comunica que últimamente un gran número de emigrantes Suizos han pisado dicha ciudad dirigiéndose a los Estados Unidos.

La Facultad de Filosofía ha concedido, el título de doctor en filosofía, después de un brillante exámen al Sr. D. Sigmundo Graemicher de Zofingen.

El tratado de extradición entre Suiza y España ha sido ratificado por parte del gobierno español.

El tratado concerniente la protección de la propiedad industrial, que celebró Suiza con Italia, Bélgica y los Estados Sud americanos, fue también aprobado por las Cámaras francesas.

Las cuentas presentadas en la reunión de los acreedores del concurso de los señores Paravicini, de Basilea, dan por resultado un pasivo de 4 810,000 francos contra solo un activo de 1.071,409 francos.

lar audacia. Cuando vamos de paseo, a pesar de ir a veces del brazo, señores y señoritas se vuelven todas mirarle. Parece como que les abre el apetito. ¡Jolá, jolá! he aquí la palabra que llega a cada paso a mi oído. Soy franca añadió con cierta sonrisa maligna; no me disgusta ostentar un hombre tan envidiado; pero, hija, para marido... y ménos como él, que necesita poco para que se le escurran los piés... Así que venga tendrá el gusto de presentármelo. No sé cuando parecerá, porque veces pasa días y noches enteras fuera de casa.

El efecto de tantas miradas, observó Carmen, sonriéndolo.

Ha llegado a recibir hasta cartas. ¡Que necios! Por supuesto que él, que se ven tan buscado y mirado, está hecho un tope. Pasa más

## Historia General de la República DE SUIZA

Desde los tiempos mas remotos hasta nuestros dias  
POR  
Don Vicente Ortiz de La Puebla

### CAPITULO II

(Continuacion)

Antes de entrar en materia será bueno que demos a los lectores algunas explicaciones geográficas, puesto que es menester conocer el local que fué teatro de los hechos que vamos a narrar antes de esplanar estos mismos hechos.

Esta especie de preliminar de nuestra historia los vamos a entresacar de la docicima obra Malte Brun titulada Geografía universal, porque cuando dijéramos nosotros no sería mas que una repetición de lo dicho por aquel gran sabio; y si quisiéramos separarnos de su camino no daríamos una idea tan brillante, clara y sucinta del país que vamos a historiar como la ha dado aquel geógrafo en su obra inmortal y ya lo hemos indicado antes: la naturaleza parece haber destinado ciertas regiones de la tierra para comprender seres humanos distintos de los de otros países por sus leyes, usos, costumbres y aspiraciones. En el centro de Europa se ostenta uno que parece destinado a representar perpetuamente la imagen de las primeras edades del mundo; país como dice Goebeyn, en el que se repiten siempre con inefable grandeza los fenómenos naturales y en el que hasta los hombres han conservado a través de los tiempos algo de la sencillez de los primeros dias de la humanidad.

No se crea que por observar como indicamos, los moradores de Suiza las costumbres sencillas de los tiempos primitivos, permanezcan en la ignorancia y candidez de los personajes que la Biblia se complace en ensalzar. Como veremos en el curso de esta historia, los suizos han seguido siempre al lado del carro de la civilización europea, contribuyendo con sus luces y constancia a darle el impulso que ha tomado.

Este territorio tan pintoresco y cuyos habitantes viven muchos siglos hace libres y felices confina al oeste con la Francia, al norte con el gran durado de Baden Wuttemberg; tiene por frontera el Tirol austriaco por la parte de este, y por el sur el reino Lombardo veneto y el de Cerdeña. Presenta Suiza dos cordilleras de montañas enteramente distintas; primero la del sura que corre de suleste al nordeste y después la de los Alpes.

El país tiene de oeste a este cerca de ochenta leguas, cincuenta de norte a sur, y de superficie total mil novecientos ochenta y cinco cuadradas.

El Dios protector de Helvecia, dice el escritor suizo Zschokke encerrándola dentro de un formidable recinto de altas montañas y de profundas aguas, ha hecho de este país una ciudadela imponente e insuperable cuando está custodiada por intrepidos defensores. Todo ese territorio en una época a que no alcanza la historia de los hombres, estuvo cubierto por las aguas del Océano, de cuyos terribles embates presentan claras huellas los mas elevados peñascos; las plantas y las conchas que tapizaban, el fondo de las aguas están hoy petrificados entre el fino convertido en sólidas rocas.

tiempo en el tocador que yo. No piensa en otra cosa que en mujeres... No se puede tener un marido hermoso... Incluso los hombres, dicen: «¡Qué buen mozo!»

—El mío, por el contrario, es muy juicioso y no piensa en nada, pero parece que quiere vivir como una monja. ¡Que tormento!

—Pero ya hará con el tiempo de las suyas. «Nunca he querido a nadie, me decía el mío cuando novio... Usted es mi primer amor... Soy todo un hombre de bien... Me sacrificaré por V...» En una palabra, parecía el hombre más virtuoso, más sano o é inocente del mundo. Yo, vestida de mil, lo creía a piés juntillas. Tantos eran los embustes suyos, que llegué a tenerle por un San José. Era puro almirar y parecía hasta cándido. Pero me caso: aquella misma

No vacilamos en asegurar que el lector concebiría una imperfecta idea de Suiza si no presentáramos algunos pormenores de sus celeberrimos lagos que ocupan entre todos cincuenta y dos leguas cuadradas y que ofrecen tan admirable como variados puntos de vista. Esos lagos que aumentan la hermosura de la Suiza, acrecen asimismo sus riquezas.

En el lago de Zug se pescan carpas que pesan hasta noventa libras y son un objeto de lujo para las mesas de París en donde se pagan hasta trecientos francos.

El lago de Ginebra ó sea de Lemán (Lacus Lemanus) presenta la forma de una media luna cuyos cuernos están vueltos hacia el sur.

Tiene diez y seis leguas de largo no pasa de tres a cuatro en su mayor anchura, y su superficie, alcanza muy cerca de cuarenta cuadradas. Está a mil ciento treinta piés sobre el nivel del mar: en los dos extremos tiene de dos a trescientos piés de profundidad, y hay puntos en que llega a novecientos por ejemplo, en frente de Eiran que forma parte de Saboya. En el lago de Ginebra hay tempestades terribles; bala al Norte los pueblos que están adheridos a las montañas y cuyos costados producen ricos viñedos y hácia el sur hay dilatadas praderías que tienen por límites una cadena de montañas detrás de las cuales descuelga el Mont-Blanc.

El lago de Neuchâtel tiene ocho leguas de largo y dos de ancho; está cerca de ciento ochenta piés sobre el nivel del lago de Ginebra y a mil trescientos sobre el nivel del mar. Por lo general su profundidad es de trescientos veinte y cinco piés mas en algunos puntos llega hasta cuatrocientos.

## CRONICA

Revista de la Sociedad Universitaria  
Hemos recibido esta importante publicación quincenal, órgano del centro social de ese nombre. Cuenta con un cuerpo de redactores de primer orden y sus colaboradores son tambien personas que ya han alcanzado a tener alguna significación en el mundo de las ciencias y las letras.

Agradecemos el envío, deseando una larguísima vida a la revista mencionada, que viene a llevar una necesidad sentida desde hace mucho tiempo.

### Agradecemos

Don Orestes Araujo ha tenido la amabilidad de enviarnos su texto elemental de Aritmética.

Sin tiempo para haberlo ojeado, no podemos abrir juicio sobre su mérito. Pero dados los antecedentes del Sr. Araujo, creemos que está recomendado por sí mismo.

### Viaje

Nuestro apreciable amigo don Juan A. Smith, Director administrativo de «El Nacional», partió el sábado a la tarde para San José, hasta donde le acompañaron unos cuantos amigos.

Desehmosle un viaje satisfactorio y pronto regreso al amigo.

### Donacion valiosa

La Sociedad Universitaria ha resuelto destinar la cantidad de 500 S. provenientes de donación hecha por el Dr. don Alberto Palomeque, al aumento de fondos con que cuenta la Comisión de Empréstito para la construcción del edificio social.

## FOLLETIN

## LA ESCUELA DEL GRAN MUNDO

NOVELA ORIGINAL  
POR  
GUILLERMO GUAZZI

Segunda parte

### CAMBIO DE DECORACION

—Pues ¿qué más deseas?

—Ahora nada, tanto se me da, pero al principio tomaba cada rabeta que no lo podía remediar.

—¿Y qué defecto tiene?

—Que le gustan todas. Ahora mismo jabe Dios donde está Nunca puedo estar quedo en casa. Su imaginación siempre barrena algo. Las francesas, amiga, son el mismo demonio. El es un andaluz muy guapo, y parece como que todas quieren arrebatármelo, aun cuando no sea muy joven, pues tiene ya unos cuarenta y cinco años; pero es un real mozo, y dirías que no tiene sino treinta y dos.

—Comprendo que un hombre así debe estar en continua tentación como un San Antonio Abad.

—Por esto en parte se lo perdono; porque la verdad es que el corazón se va detrás de un hombre bien formado, de arrogante figura, porte elegante, la corteza misma y una mas que regu-

noche, ¡cuán pronto se les conocía al primer abrazo que me dió, al primer... «¡Tunante! esclamó para mí. ¡Qué pícaro tan redomado! ¡Cuanto has corrido ya! ¡Buena pieza está!» En fin, comprendí que me había engañado por completo, y que la alhaja que había adquirido era un don Juan tenorio, un pájaro de cuenta.

—Pues yo soy ingenua. Me gustan más los hombres así... expansivos, y no como el mío, hija, tan pegajoso é idealista...  
—Ahora me importa poco... Además, me derecho al desquite. Que, ¿creen ellos poder hacer lo quieran y nosotros permanecer unas santas y lolas?... Aquel respeto que antes se profesaba a la mujer, aquella aureola de que se la rodeaba, aquella finura con que se la trataba han desaparecido,



**Apaciguación en breve**  
La importante novela *Los amores de María*, por el Dr. D. Carlos M. Ramírez, dos tomos en 12, esmerada impresión, cuyo costo en Montevideo era \$250 cts., y la colección de artículos de *Sanson Carrasco*, un tomo en 12 cuyo costo será el de \$50 cts.

Estas obras se editan por la casa de Barreiro. Dada la importancia respectiva de sus autores, es de imaginar que la primera edición se agotará en poco tiempo.

**Grave denuncia**  
El «Argentinische Bote» que se publica en la Colonia Esperanza, (República Argentina) en su número del 8 del corriente hace la siguiente grave denuncia.

«Un vecino de aquella localidad mandó una carta a Buenos Aires incluyendo en la misma la cantidad de 10 \$ papel.

Pues según parece esta carta no ha llegado a su destino, mientras que otras que no contenían valores algunos siempre habían llegado con regularidad.

A nuestro parecer hay que en la Administración de Correos de la nueva República, empleen que saben distinguir las cartas que contienen valores de las que nada incluyen.

**Nuevo legajo**  
El señor don Ferdinand Menoud calle Alsina número 146 ha sido encargado de la agencia de nuestro periódico en Buenos Aires.

**Plenariedad tipográfica**  
Suena el clarín: la multitud se agita ya está en el circo las banderas fieras impidiendo el giro que la espera su atención y su enojo solicita.

«Menos vara, cobrar lo—un chusco grita— ¡yo he enmanado usted de la barrena!»

El hombre avanza, y rápida, celeridad a su encuentro la resaca precipita.

Como roca del monte de Sogdiana rueda el ginece, y élris de furiosos célebre en él bestia cussargentina.

Mientras ahogando el ay de sus dolores la imbecil muchedumbre entusiasmada repite: «¡Píandores! ¡Píandores!»

**Un escrito judicial**  
Hemos recibido de nuestro querido amigo el Dr. Palomeque, un folio con este título. Contiene un escrito evacuando el traslado conferido de la acusación interpuesta por el Fiscal, en el asunto de la muerte de Ramón Tello por Luis Pati.

**Anteojos**  
Anteojos, cerca de la diez, tuvo lugar un sangriento suceso cerca del dique.

A la hora mencionada, el individuo Guillermo Bestalari partió el coraron de una puñalada de Pedro Flores, cohecho del ingeniero del dique.

Esto, según se nos asegura, fué debido a que el último estaba dando bromas grossolanas a menudo, y de ante de gente, al herir, a propósito de su mujer, llegando a tal extremo la cosa, que éste le preguntó si hablaba en serio.

El otro le contestó que sí, insinuando además personalmente, después de la cual salieron de la fonda en que estaban a la calle, donde le pegó tan certera puñalada.

Lamentamos tal homicidio y con tanto mayor motivo, cuanto que nos aseguran que tanto el muerto como el herido eran dos honrados trabajadores y sostenes de sus respectivas familias.

**En San José**  
Con toda la simpatía a que se ha hecho acreedor por su conducta digna, fue recibido en San José nuestro amigo don Juan A. Smith.

La juventud de dicho pueblo fué a saludarlo y acompañarlo desde la estación al Hotel. Después, cuando Smith visitó varios edificios públicos, entre ellos la Jefatura, fué tratado con especial distinción por el joven oficial J. Alfredo Duque, el café «Santos».

Este establecimiento situado en la calle de San José número 35 ha sido comprado por nuestro amigo don Carlos Kuenzli.

Felicitemos al amigo Kuenzli y esperamos que su establecimiento siga recibiendo la protección del público y de nuestros compatriotas.

**Noticias de Paysandú**  
Dice el *Paysandú*: Ayer tarde ha tenido lugar un suceso sangriento en esta localidad, y tres a cuatro cadáveres de este establecimiento.

Laura Allis vivía en compañía del individuo Castro Meléndez, y como ya habíamos pasado la luna de miel, parece que la armonía que reinaba entre ellos no podía durar como un modelo de unión y paz conyugal.

Ayer por la noche y después de un cambio de palabras, Meléndez se levantó furioso del asiento que ocupaba, y no contento con darle a su mujer unas bofetadas, sacó el cuchillo y le tiró dos puñaladas, una de las cuales

hirió a Laura levemente en el vientre, yendo la otra a inferirle una herida profunda en la cabeza, y en cuya parte quedó clavada la hoja del cuchillo que al querer sacarlo de la herida quedó partido en dos pedruzcos.

Las autoridades respectivas ya han tomado cartas en el asunto, remitiendo a Laura al hospital, y a Meléndez a la cárcel.

Según el mismo colega parece haber ocurrido a desarrollarse en dicha localidad la terrible enfermedad del Tifus habiendo ya fallecido una niña de corta edad, hija de una familia extranjera.

**Muerte casual**  
En la cárcel de la villa de San Francisco se encuentra preso y a disposición del Juez Letrado del Departamento, el menor Narciso Borges, acusado de haber dado muerte a su hermano jemeño de nombre Eusebio.

Según las informaciones tomadas por la autoridad, este desgraciado suceso, que tuvo lugar en el Rincón de la Tranquera, fué debido a una fatal casualidad.

El matador tenía en sus manos un revólver y al darle vueltas se disparó uno de los tiros yendo la bala a incrustarse en el cuello de su desgraciado hermano que estaba enfrente de él.

**Muertes repentinas**  
Dos peones de un establecimiento de la costa de Coladeras, departamento del Río Negro, han muerto casi repentinamente, al poco rato de haber bebido agua de una caldera de fierro.

Se cree que algún animal ponzoñoso habría envenenado esa agua, pues según datos aquellos estaban sanos y buenos, pocos momentos antes de tomar de ella.

La policía riogrense tiene conocimiento del del asunto y hace las averiguaciones del caso.

## CORREO DE EUROPA

(Por vapor Níger)

ULTIMOS TELEGRAMAS

Brussels

Londres 20. Ayer se verificó una elección suplementaria en el distrito de Northampton, por haber dimitido el cargo de diputado el señor Bradlaugh a consecuencia de no permitirle la Cámara aceptar por la cuestión de juramento.

El Sr. Bradlaugh fué reelegido por 3.972 votos contra 3.188 que tuvo el Sr. Richards, conservador.

Londres, 22. La Cámara de los Comunes excluyó al señor Bradlaugh por 220 votos contra 173.

**La proclama del general Gordon**  
Londres 20. En las sesiones que la noche última celebraron la Cámara de los Comunes y de los Lordes, el Sr. Gladstone y el conde de Granville han sido de nueva interrogados acerca de la extraña situación que el telegrafo atribuye al general Gordon sobre la cuestión de la esclavitud, cuyo tráfico ha combatido activamente en el Sudan, incluso con las armas en la mano, y ahora parece que se inclina a tolerarlo, lo cual ha producido una gran sorpresa.

Tanto el primer ministro como el de Negocios Exteriores han contestado a términos ambiguos, limitándose a expresar la confianza de que el general Gordon, como ministro, procura impedir que continúe el comercio de esclavos.

El otro le contestó que sí, insinuando además personalmente, después de la cual salieron de la fonda en que estaban a la calle, donde le pegó tan certera puñalada.

Lamentamos tal homicidio y con tanto mayor motivo, cuanto que nos aseguran que tanto el muerto como el herido eran dos honrados trabajadores y sostenes de sus respectivas familias.

**En San José**  
Con toda la simpatía a que se ha hecho acreedor por su conducta digna, fue recibido en San José nuestro amigo don Juan A. Smith.

La juventud de dicho pueblo fué a saludarlo y acompañarlo desde la estación al Hotel. Después, cuando Smith visitó varios edificios públicos, entre ellos la Jefatura, fué tratado con especial distinción por el joven oficial J. Alfredo Duque, el café «Santos».

Este establecimiento situado en la calle de San José número 35 ha sido comprado por nuestro amigo don Carlos Kuenzli.

Felicitemos al amigo Kuenzli y esperamos que su establecimiento siga recibiendo la protección del público y de nuestros compatriotas.

**Noticias de Paysandú**  
Dice el *Paysandú*: Ayer tarde ha tenido lugar un suceso sangriento en esta localidad, y tres a cuatro cadáveres de este establecimiento.

Laura Allis vivía en compañía del individuo Castro Meléndez, y como ya habíamos pasado la luna de miel, parece que la armonía que reinaba entre ellos no podía durar como un modelo de unión y paz conyugal.

Ayer por la noche y después de un cambio de palabras, Meléndez se levantó furioso del asiento que ocupaba, y no contento con darle a su mujer unas bofetadas, sacó el cuchillo y le tiró dos puñaladas, una de las cuales

hirió a Laura levemente en el vientre, yendo la otra a inferirle una herida profunda en la cabeza, y en cuya parte quedó clavada la hoja del cuchillo que al querer sacarlo de la herida quedó partido en dos pedruzcos.

Las autoridades respectivas ya han tomado cartas en el asunto, remitiendo a Laura al hospital, y a Meléndez a la cárcel.

Según el mismo colega parece haber ocurrido a desarrollarse en dicha localidad la terrible enfermedad del Tifus habiendo ya fallecido una niña de corta edad, hija de una familia extranjera.

**Muerte casual**  
En la cárcel de la villa de San Francisco se encuentra preso y a disposición del Juez Letrado del Departamento, el menor Narciso Borges, acusado de haber dado muerte a su hermano jemeño de nombre Eusebio.

Según las informaciones tomadas por la autoridad, este desgraciado suceso, que tuvo lugar en el Rincón de la Tranquera, fué debido a una fatal casualidad.

El matador tenía en sus manos un revólver y al darle vueltas se disparó uno de los tiros yendo la bala a incrustarse en el cuello de su desgraciado hermano que estaba enfrente de él.

**Muertes repentinas**  
Dos peones de un establecimiento de la costa de Coladeras, departamento del Río Negro, han muerto casi repentinamente, al poco rato de haber bebido agua de una caldera de fierro.

Se cree que algún animal ponzoñoso habría envenenado esa agua, pues según datos aquellos estaban sanos y buenos, pocos momentos antes de tomar de ella.

La policía riogrense tiene conocimiento del del asunto y hace las averiguaciones del caso.

**La proclama del general Gordon**  
Londres 20. En las sesiones que la noche última celebraron la Cámara de los Comunes y de los Lordes, el Sr. Gladstone y el conde de Granville han sido de nueva interrogados acerca de la extraña situación que el telegrafo atribuye al general Gordon sobre la cuestión de la esclavitud, cuyo tráfico ha combatido activamente en el Sudan, incluso con las armas en la mano, y ahora parece que se inclina a tolerarlo, lo cual ha producido una gran sorpresa.

Tanto el primer ministro como el de Negocios Exteriores han contestado a términos ambiguos, limitándose a expresar la confianza de que el general Gordon, como ministro, procura impedir que continúe el comercio de esclavos.

El otro le contestó que sí, insinuando además personalmente, después de la cual salieron de la fonda en que estaban a la calle, donde le pegó tan certera puñalada.

Lamentamos tal homicidio y con tanto mayor motivo, cuanto que nos aseguran que tanto el muerto como el herido eran dos honrados trabajadores y sostenes de sus respectivas familias.

**En San José**  
Con toda la simpatía a que se ha hecho acreedor por su conducta digna, fue recibido en San José nuestro amigo don Juan A. Smith.

La juventud de dicho pueblo fué a saludarlo y acompañarlo desde la estación al Hotel. Después, cuando Smith visitó varios edificios públicos, entre ellos la Jefatura, fué tratado con especial distinción por el joven oficial J. Alfredo Duque, el café «Santos».

Este establecimiento situado en la calle de San José número 35 ha sido comprado por nuestro amigo don Carlos Kuenzli.

Felicitemos al amigo Kuenzli y esperamos que su establecimiento siga recibiendo la protección del público y de nuestros compatriotas.

**Noticias de Paysandú**  
Dice el *Paysandú*: Ayer tarde ha tenido lugar un suceso sangriento en esta localidad, y tres a cuatro cadáveres de este establecimiento.

Laura Allis vivía en compañía del individuo Castro Meléndez, y como ya habíamos pasado la luna de miel, parece que la armonía que reinaba entre ellos no podía durar como un modelo de unión y paz conyugal.

Ayer por la noche y después de un cambio de palabras, Meléndez se levantó furioso del asiento que ocupaba, y no contento con darle a su mujer unas bofetadas, sacó el cuchillo y le tiró dos puñaladas, una de las cuales

hirió a Laura levemente en el vientre, yendo la otra a inferirle una herida profunda en la cabeza, y en cuya parte quedó clavada la hoja del cuchillo que al querer sacarlo de la herida quedó partido en dos pedruzcos.

Las autoridades respectivas ya han tomado cartas en el asunto, remitiendo a Laura al hospital, y a Meléndez a la cárcel.

Según el mismo colega parece haber ocurrido a desarrollarse en dicha localidad la terrible enfermedad del Tifus habiendo ya fallecido una niña de corta edad, hija de una familia extranjera.

**Muerte casual**  
En la cárcel de la villa de San Francisco se encuentra preso y a disposición del Juez Letrado del Departamento, el menor Narciso Borges, acusado de haber dado muerte a su hermano jemeño de nombre Eusebio.

Según las informaciones tomadas por la autoridad, este desgraciado suceso, que tuvo lugar en el Rincón de la Tranquera, fué debido a una fatal casualidad.

El matador tenía en sus manos un revólver y al darle vueltas se disparó uno de los tiros yendo la bala a incrustarse en el cuello de su desgraciado hermano que estaba enfrente de él.

**Muertes repentinas**  
Dos peones de un establecimiento de la costa de Coladeras, departamento del Río Negro, han muerto casi repentinamente, al poco rato de haber bebido agua de una caldera de fierro.

Se cree que algún animal ponzoñoso habría envenenado esa agua, pues según datos aquellos estaban sanos y buenos, pocos momentos antes de tomar de ella.

La policía riogrense tiene conocimiento del del asunto y hace las averiguaciones del caso.

**La proclama del general Gordon**  
Londres 20. En las sesiones que la noche última celebraron la Cámara de los Comunes y de los Lordes, el Sr. Gladstone y el conde de Granville han sido de nueva interrogados acerca de la extraña situación que el telegrafo atribuye al general Gordon sobre la cuestión de la esclavitud, cuyo tráfico ha combatido activamente en el Sudan, incluso con las armas en la mano, y ahora parece que se inclina a tolerarlo, lo cual ha producido una gran sorpresa.

Tanto el primer ministro como el de Negocios Exteriores han contestado a términos ambiguos, limitándose a expresar la confianza de que el general Gordon, como ministro, procura impedir que continúe el comercio de esclavos.

El otro le contestó que sí, insinuando además personalmente, después de la cual salieron de la fonda en que estaban a la calle, donde le pegó tan certera puñalada.

Lamentamos tal homicidio y con tanto mayor motivo, cuanto que nos aseguran que tanto el muerto como el herido eran dos honrados trabajadores y sostenes de sus respectivas familias.

**En San José**  
Con toda la simpatía a que se ha hecho acreedor por su conducta digna, fue recibido en San José nuestro amigo don Juan A. Smith.

La juventud de dicho pueblo fué a saludarlo y acompañarlo desde la estación al Hotel. Después, cuando Smith visitó varios edificios públicos, entre ellos la Jefatura, fué tratado con especial distinción por el joven oficial J. Alfredo Duque, el café «Santos».

Este establecimiento situado en la calle de San José número 35 ha sido comprado por nuestro amigo don Carlos Kuenzli.

Felicitemos al amigo Kuenzli y esperamos que su establecimiento siga recibiendo la protección del público y de nuestros compatriotas.

**Noticias de Paysandú**  
Dice el *Paysandú*: Ayer tarde ha tenido lugar un suceso sangriento en esta localidad, y tres a cuatro cadáveres de este establecimiento.

Laura Allis vivía en compañía del individuo Castro Meléndez, y como ya habíamos pasado la luna de miel, parece que la armonía que reinaba entre ellos no podía durar como un modelo de unión y paz conyugal.

Ayer por la noche y después de un cambio de palabras, Meléndez se levantó furioso del asiento que ocupaba, y no contento con darle a su mujer unas bofetadas, sacó el cuchillo y le tiró dos puñaladas, una de las cuales

hirió a Laura levemente en el vientre, yendo la otra a inferirle una herida profunda en la cabeza, y en cuya parte quedó clavada la hoja del cuchillo que al querer sacarlo de la herida quedó partido en dos pedruzcos.

Las autoridades respectivas ya han tomado cartas en el asunto, remitiendo a Laura al hospital, y a Meléndez a la cárcel.

Según el mismo colega parece haber ocurrido a desarrollarse en dicha localidad la terrible enfermedad del Tifus habiendo ya fallecido una niña de corta edad, hija de una familia extranjera.

hirió a Laura levemente en el vientre, yendo la otra a inferirle una herida profunda en la cabeza, y en cuya parte quedó clavada la hoja del cuchillo que al querer sacarlo de la herida quedó partido en dos pedruzcos.

Las autoridades respectivas ya han tomado cartas en el asunto, remitiendo a Laura al hospital, y a Meléndez a la cárcel.

Según el mismo colega parece haber ocurrido a desarrollarse en dicha localidad la terrible enfermedad del Tifus habiendo ya fallecido una niña de corta edad, hija de una familia extranjera.

**Muerte casual**  
En la cárcel de la villa de San Francisco se encuentra preso y a disposición del Juez Letrado del Departamento, el menor Narciso Borges, acusado de haber dado muerte a su hermano jemeño de nombre Eusebio.

Según las informaciones tomadas por la autoridad, este desgraciado suceso, que tuvo lugar en el Rincón de la Tranquera, fué debido a una fatal casualidad.

El matador tenía en sus manos un revólver y al darle vueltas se disparó uno de los tiros yendo la bala a incrustarse en el cuello de su desgraciado hermano que estaba enfrente de él.

**Muertes repentinas**  
Dos peones de un establecimiento de la costa de Coladeras, departamento del Río Negro, han muerto casi repentinamente, al poco rato de haber bebido agua de una caldera de fierro.

Se cree que algún animal ponzoñoso habría envenenado esa agua, pues según datos aquellos estaban sanos y buenos, pocos momentos antes de tomar de ella.

La policía riogrense tiene conocimiento del del asunto y hace las averiguaciones del caso.

**La proclama del general Gordon**  
Londres 20. En las sesiones que la noche última celebraron la Cámara de los Comunes y de los Lordes, el Sr. Gladstone y el conde de Granville han sido de nueva interrogados acerca de la extraña situación que el telegrafo atribuye al general Gordon sobre la cuestión de la esclavitud, cuyo tráfico ha combatido activamente en el Sudan, incluso con las armas en la mano, y ahora parece que se inclina a tolerarlo, lo cual ha producido una gran sorpresa.

Tanto el primer ministro como el de Negocios Exteriores han contestado a términos ambiguos, limitándose a expresar la confianza de que el general Gordon, como ministro, procura impedir que continúe el comercio de esclavos.

El otro le contestó que sí, insinuando además personalmente, después de la cual salieron de la fonda en que estaban a la calle, donde le pegó tan certera puñalada.

Lamentamos tal homicidio y con tanto mayor motivo, cuanto que nos aseguran que tanto el muerto como el herido eran dos honrados trabajadores y sostenes de sus respectivas familias.

**En San José**  
Con toda la simpatía a que se ha hecho acreedor por su conducta digna, fue recibido en San José nuestro amigo don Juan A. Smith.

La juventud de dicho pueblo fué a saludarlo y acompañarlo desde la estación al Hotel. Después, cuando Smith visitó varios edificios públicos, entre ellos la Jefatura, fué tratado con especial distinción por el joven oficial J. Alfredo Duque, el café «Santos».

Este establecimiento situado en la calle de San José número 35 ha sido comprado por nuestro amigo don Carlos Kuenzli.

Felicitemos al amigo Kuenzli y esperamos que su establecimiento siga recibiendo la protección del público y de nuestros compatriotas.

**Noticias de Paysandú**  
Dice el *Paysandú*: Ayer tarde ha tenido lugar un suceso sangriento en esta localidad, y tres a cuatro cadáveres de este establecimiento.

Laura Allis vivía en compañía del individuo Castro Meléndez, y como ya habíamos pasado la luna de miel, parece que la armonía que reinaba entre ellos no podía durar como un modelo de unión y paz conyugal.

Ayer por la noche y después de un cambio de palabras, Meléndez se levantó furioso del asiento que ocupaba, y no contento con darle a su mujer unas bofetadas, sacó el cuchillo y le tiró dos puñaladas, una de las cuales

hirió a Laura levemente en el vientre, yendo la otra a inferirle una herida profunda en la cabeza, y en cuya parte quedó clavada la hoja del cuchillo que al querer sacarlo de la herida quedó partido en dos pedruzcos.

Las autoridades respectivas ya han tomado cartas en el asunto, remitiendo a Laura al hospital, y a Meléndez a la cárcel.

Según el mismo colega parece haber ocurrido a desarrollarse en dicha localidad la terrible enfermedad del Tifus habiendo ya fallecido una niña de corta edad, hija de una familia extranjera.

**Muerte casual**  
En la cárcel de la villa de San Francisco se encuentra preso y a disposición del Juez Letrado del Departamento, el menor Narciso Borges, acusado de haber dado muerte a su hermano jemeño de nombre Eusebio.

Según las informaciones tomadas por la autoridad, este desgraciado suceso, que tuvo lugar en el Rincón de la Tranquera, fué debido a una fatal casualidad.

El matador tenía en sus manos un revólver y al darle vueltas se disparó uno de los tiros yendo la bala a incrustarse en el cuello de su desgraciado hermano que estaba enfrente de él.

**Muertes repentinas**  
Dos peones de un establecimiento de la costa de Coladeras, departamento del Río Negro, han muerto casi repentinamente, al poco rato de haber bebido agua de una caldera de fierro.

Se cree que algún animal ponzoñoso habría envenenado esa agua, pues según datos aquellos estaban sanos y buenos, pocos momentos antes de tomar de ella.

La policía riogrense tiene conocimiento del del asunto y hace las averiguaciones del caso.

**La proclama del general Gordon**  
Londres 20. En las sesiones que la noche última celebraron la Cámara de los Comunes y de los Lordes, el Sr. Gladstone y el conde de Granville han sido de nueva interrogados acerca de la extraña situación que el telegrafo atribuye al general Gordon sobre la cuestión de la esclavitud, cuyo tráfico ha combatido activamente en el Sudan, incluso con las armas en la mano, y ahora parece que se inclina a tolerarlo, lo cual ha producido una gran sorpresa.

Tanto el primer ministro como el de Negocios Exteriores han contestado a términos ambiguos, limitándose a expresar la confianza de que el general Gordon, como ministro, procura impedir que continúe el comercio de esclavos.

El otro le contestó que sí, insinuando además personalmente, después de la cual salieron de la fonda en que estaban a la calle, donde le pegó tan certera puñalada.

Lamentamos tal homicidio y con tanto mayor motivo, cuanto que nos aseguran que tanto el muerto como el herido eran dos honrados trabajadores y sostenes de sus respectivas familias.

**En San José**  
Con toda la simpatía a que se ha hecho acreedor por su conducta digna, fue recibido en San José nuestro amigo don Juan A. Smith.

La juventud de dicho pueblo fué a saludarlo y acompañarlo desde la estación al Hotel. Después, cuando Smith visitó varios edificios públicos, entre ellos la Jefatura, fué tratado con especial distinción por el joven oficial J. Alfredo Duque, el café «Santos».

Este establecimiento situado en la calle de San José número 35 ha sido comprado por nuestro amigo don Carlos Kuenzli.

Felicitemos al amigo Kuenzli y esperamos que su establecimiento siga recibiendo la protección del público y de nuestros compatriotas.

**Noticias de Paysandú**  
Dice el *Paysandú*: Ayer tarde ha tenido lugar un suceso sangriento en esta localidad, y tres a cuatro cadáveres de este establecimiento.

Laura Allis vivía en compañía del individuo Castro Meléndez, y como ya habíamos pasado la luna de miel, parece que la armonía que reinaba entre ellos no podía durar como un modelo de unión y paz conyugal.

Ayer por la noche y después de un cambio de palabras, Meléndez se levantó furioso del asiento que ocupaba, y no contento con darle a su mujer unas bofetadas, sacó el cuchillo y le tiró dos puñaladas, una de las cuales

hirió a Laura levemente en el vientre, yendo la otra a inferirle una herida profunda en la cabeza, y en cuya parte quedó clavada la hoja del cuchillo que al querer sacarlo de la herida quedó partido en dos pedruzcos.

Las autoridades respectivas ya han tomado cartas en el asunto, remitiendo a Laura al hospital, y a Meléndez a la cárcel.

Según el mismo colega parece haber ocurrido a desarrollarse en dicha localidad la terrible enfermedad del Tifus habiendo ya fallecido una niña de corta edad, hija de una familia extranjera.

hirió a Laura levemente en el vientre, yendo la otra a inferirle una herida profunda en la cabeza, y en cuya parte quedó clavada la hoja del cuchillo que al querer sacarlo de la herida quedó partido en dos pedruzcos.

Las autoridades respectivas ya han tomado cartas en el asunto, remitiendo a Laura al hospital, y a Meléndez a la cárcel.

Según el mismo colega parece haber ocurrido a desarrollarse en dicha localidad la terrible enfermedad del Tifus habiendo ya fallecido una niña de corta edad, hija de una familia extranjera.

**Muerte casual**  
En la cárcel de la villa de San Francisco se encuentra preso y a disposición del Juez Letrado del Departamento, el menor Narciso Borges, acusado de haber dado muerte a su hermano jemeño de nombre Eusebio.

Según las informaciones tomadas por la autoridad, este desgraciado suceso, que tuvo lugar en el Rincón de la Tranquera, fué debido a una fatal casualidad.

El matador tenía en sus manos un revólver y al darle vueltas se disparó uno de los tiros yendo la bala a incrustarse en el cuello de su desgraciado hermano que estaba enfrente de él.

**Muertes repentinas**  
Dos peones de un establecimiento de la costa de Coladeras, departamento del Río Negro, han muerto casi repentinamente, al poco rato de haber bebido agua de una caldera de fierro.

Se cree que algún animal ponzoñoso habría envenenado esa agua, pues según datos aquellos estaban sanos y buenos, pocos momentos antes de tomar de ella.

La policía riogrense tiene conocimiento del del asunto y hace las averiguaciones del caso.

**La proclama del general Gordon**  
Londres 20. En las sesiones que la noche última celebraron la Cámara de los Comunes y de los Lordes, el Sr. Gladstone y el conde de Granville han sido de nueva interrogados acerca de la extraña situación que el telegrafo atribuye al general Gordon sobre la cuestión de la esclavitud, cuyo tráfico ha combatido activamente en el Sudan, incluso con las armas en la mano, y ahora parece que se inclina a tolerarlo, lo cual ha producido una gran sorpresa.

Tanto el primer ministro como el de Negocios Exteriores han contestado a términos ambiguos, limitándose a expresar la confianza de que el general Gordon, como ministro, procura impedir que continúe el comercio de esclavos.

El otro le contestó que sí, insinuando además personalmente, después de la cual salieron de la fonda en que estaban a la calle, donde le pegó tan certera puñalada.

Lamentamos tal homicidio y con tanto mayor motivo, cuanto que nos aseguran que tanto el muerto como el herido eran dos honrados trabajadores y sostenes de sus respectivas familias.

**En San José**  
Con toda la simpatía a que se ha hecho acreedor por su conducta digna, fue recibido en San José nuestro amigo don Juan A. Smith.

La juventud de dicho pueblo fué a saludarlo y acompañarlo desde la estación al Hotel. Después, cuando Smith visitó varios edificios públicos, entre ellos la Jefatura, fué tratado con especial distinción por el joven oficial J. Alfredo Duque, el café «Santos».

Este establecimiento situado en la calle de San José número 35 ha sido comprado por nuestro amigo don Carlos Kuenzli.

Felicitemos al amigo Kuenzli y esperamos que su establecimiento siga recibiendo la protección del público y de nuestros compatriotas.

**Noticias de Paysandú**  
Dice el *Paysandú*: Ayer tarde ha tenido lugar un suceso sangriento en esta localidad, y tres a cuatro cadáveres de este establecimiento.

Laura Allis vivía en compañía del individuo Castro Meléndez, y como ya habíamos pasado la luna de miel, parece que la armonía que reinaba entre ellos no podía durar como un modelo de unión y paz conyugal.

Ayer por la noche y después de un cambio de palabras, Meléndez se levantó furioso del asiento que ocupaba, y no contento con darle a su mujer unas bofetadas, sacó el cuchillo y le tiró dos puñaladas, una de las cuales

hirió a Laura levemente en el vientre, yendo la otra a inferirle una herida profunda en la cabeza, y en cuya parte quedó clavada la hoja del cuchillo que al querer sacarlo de la herida quedó partido en dos pedruzcos.

Las autoridades respectivas ya han tomado cartas en el asunto, remitiendo a Laura al hospital, y a Meléndez a la cárcel.

Según el mismo colega parece haber ocurrido a desarrollarse en dicha localidad la terrible enfermedad del Tifus habiendo ya fallecido una niña de corta edad, hija de una familia extranjera.



**SOCIÉTÉ GÉNÉRALE**  
De Transports Maritimes à Vapeur  
Servicio regular de Nápoles a Buenos Aires  
El magnífico vapor francés

**BEARN**  
Comandante: LEMAITRE

Saldrá el 12 de Marzo para Rio Janeiro, Barcelona, Marsella, Génova y Nápoles.  
Los vapores que salen el 4 tocarán en BAHIA, recibiendo carga y pasajeros para dicho punto.  
En el caso de no ir a Europa, los gastos de los pasajeros de tercera clase serán por cuenta de la Compañía.—Se dan boletines de viaje de ida y vuelta, haciendo una rebaja de 10 por ciento a los pasajeros de segunda y tercera clase.  
Las personas que quisieran hacer venir pasajeros de Europa pagarán aquí su pasaje contra una carta de crédito y en caso de quedar sin efecto, se devolverá íntegramente el importe.  
Se recibe carga, encomiendas y dinero a flete y se asegura por cuenta de la Sociedad.  
Por mas pormenores ocurrase a la agencia, calle Zabala 171.

**A LOS MÉDICOS**  
Y A LOS ENFERMOS  
**Vino de Quina**  
y  
**Fosfatos**  
Tónico  
Nutritivo  
Reconstituyente

PREPARADO CON  
Vino de Marsala, Quina Catalpa  
y Fosfatos de Calcio y de Sodio  
HIERRO y ALBÚMINA de PATRISH

DEPOSITO  
Demarchi, Parodi y C.  
CALLE DEFENSA 181 A 191  
BUENOS AIRES  
MONTEVIDEO Y ROSARIO

**LE CAFÉ FRANÇAIS**  
EN FACE LA POSTE  
Restará abierto de nuit à partir du 1er Janvier.  
BOUFE A L'OIGNON  
Fromage, bifstecks, conserves—Service soigné.

**ACEITE DUCOUX**  
ACEITE DE HIGADO DE BACALAO  
Yodo-Ferruginoso con Quina  
Y CON EXTRACTO  
DE CORTEZA DE NARANJA AMARGA

**Acetite Ducoux**  
**Acetite Ducoux**  
**Acetite Ducoux**

dotado de todas las cualidades necesarias para curar

Anemia  
Clorosis  
Enfermedades del Pecho  
Bronquitis  
Resfriados  
Catarras  
Tisis  
Diatesis  
y Afecciones Escrofulosas.

Deposito general en Paris, 209, rue St-Denis.  
Deposito en Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y C.  
Y EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

Diploma de Mérito.—Exposicion de Viena, 1873.

**POLVOS Y PASTILLAS**  
Americanas del Dr. PATERSON, de Nueva-York.  
Tónicas, estomacales, digestivas, anti-nerviosas.  
Unicas Pastillas digestivas premiadas en la Exposicion de Viena.

Gozan de una fama universal como remedio pronto y seguro contra los dolores de estómago, la falta de apetito, las acedias, las digestiones penosas, la dispepsia, las gastritis, las enfermedades de los intestinos, etc. (Extractos de artículos publicados por los periódicos médicos: la Lanceta de Londres, el Escalpo de Bruselas, la Gaceta de los Hospitales, la Afeja médica, la Union medica, la Revista terapéutica, el Correo medico, etc. de Paris.)  
Instruccion detallada en todas lenguas.—Exijase sobre cada pastilla y cada paquete de polvos, el nombre de PATERSON, y sobre cada caja la firma de PATERSON, propietario exclusivo.—Depositos de las verdaderas Pastillas y Polvos de PATERSON, en el vino de BELLINI.—Paris, calle de la Feuillade, n.º 7.—Lyon, calle del Hotel-de-Ville, n.º 9.—Londres, farmacia WILCOX y C.º, Oxford Street, n.º 335.  
Nueva-York, farmacia FOUGERA, Broadway.—Rio-de-Janeiro, farmacia GELLEY, calle de los Hospitales, n.º 33, y farmacia DUFONCELLE y C.º, calle de San Pedro, n.º 102.—Cardenas, farmacia G. STURUP y C.º.—Buenos-Ayres, farmacia de A. DEMARCHI Hermanos y C.º.—ZINERONI y C.º.—Rosario y Montevideo, A. DEMARCHI Hermanos y C.º, y en todas las principales oficinas de farmacias de Europa y de las Américas.

**NOTA.**—Para evitar las fraudes sin efecto y frecuentemente peligrosas, debe rehusarse toda cajita que no lleve el sello oficial del gobierno francés.

**DESCUBRIMIENTO**  
Medico de Oro del Dr. Pierce.

Por sus grandes propiedades purificadoras de la sangre el Descubrimiento Médico del Dr. Pierce cura todos los **Humores** desde la peor Escrófula hasta las **Ronchas, Barros, y otras Erupciones** comunes. Las enfermedades mercuriales, los envenenamientos por sustancias minerales y sus efectos quedan estirpados, obteniéndose una salud y constitucion vigorosas. Las **Erisipelas, Reumatismos, Erupciones de la piel, y en suma todas las enfermedades** causadas por impureza de la sangre son vencidas por este medicamento poderoso, purificador y fortificante.

Su poder se ha manifestado principalmente en la curacion del **Sarpullido, Fuerza de Sangre, los divinos Carbunclos, Enfermedades de los ojos, Grietas y Tumores escrofulosos, Tumores Blancos, Lamparones e Inflamaciones** de las Glándulas.

Todo el que se sienta pesado, soñoliento y débil, ó se observe mal color en la piel, ó manchas amarillentas en el rostro ó en el cuerpo, ó tenga jaquecas frecuentes ó vértigos; mal gusto en la boca, calor interno ó escalofríos alternados con vapores calientes, decadencia del espíritu, tristeza, apetito irregular, la lengua cargada, etc., sufre sin duda de **Obstrucciones en el Hígado ó Rebolos de Bile**. En muchos casos de enfermedades del hígado solo se experimentan parte de estos síntomas. Como un remedio para estos casos el Descubrimiento Médico de Oro del Dr. Pierce no tiene igual, efectuando una cura perfecta y radical.

En la cura de la Bronquitis, Tos persistente, y en los primeros periodos de la **Consumcion**, ha admirado a todos los facultativos, y los medicos eminentes lo proclaman como el descubrimiento médico mas grande de la época. Mientras que cura la tos mas arraigada, fortalece el sistema y **purifica la sangre**. Se vende por todos los droguitas.

Doctor R. V. PIERCE, Unico Proprietario, Buffalo, N. Y., E. U. A.

**MENSAJERIAS FLUVIALES A VAPOR**  
RES NON VERBA  
51-ZABALA-51  
NUEVO ITINERARIO DE VERANO  
Salidas para Buenos Aires y Uruguay

Los Lunes—Rio de la Plata—Para Buenos Aires y escalas en el Rio Uruguay.  
Los Miércoles—Cosmos—Para Buenos Aires y escalas en el Rio Uruguay.  
Los Viernes—Siles—Para Buenos Aires y escalas en el Rio Uruguay.  
Los Sábados—Villa del Salto—Para Buenos Aires y escalas en el Rio Uruguay.  
Quix—Servicio semanal para carga sin dia fijo.  
Por mas pormenores, Agencia Zabala, 51.

**Loteria Pública**  
LA COLONIZADORA ARGENTINA  
Prémio mayor: 1,000 pesos fuertes  
(Depositos en garantía en el New London and Brazilian Bank).  
El billete entero vale un peso y el quinto veinte centésimos.  
Se juega en Buenos Aires, prolongacion de la calle Rivadavia núm. 360 (Almagra), todos los jueves por la mañana.  
Los premios se pagan en ésta, calle Sarandí número 228.

**COLEGIO**  
**Normal Europeo**  
228 — MISIONES — 228  
Enseñanza elemental, inferior y superior, idiomas, clases universitarias, comerciales y de adorno. Curso de Religión y de Historia Sagrada.  
Clases de noche para adultos. Se admiten pupilos, niños, pupilos y externos.  
Dibujos y pintura a cargo del señor Santelli.  
NOTA.—La admision y el tratamiento no tienen rival en esta capital.  
Montevideo, Julio 28 de 1883.  
El Director.

**SINEY WORMS**  
PROFESOR INGLÉS  
Lecciones particulares a domicilio, en colegios y en casa del profesor, calle Luzaino número 14.  
N. B.—Hay cursos de dia y de noche.

**CAFÉ Y BILLAR**  
FIAMBRES DE TODAS CLASES A CUALQUIER HORA  
Cerveza sin rival  
**CENTRO SUIZO**  
San José 35—Montevideo

**EL ÚNICO VINO**  
al Extracto de Hígado de Bacalao  
Cuyo uso producea los mismos efectos que el del  
**ACEITE DE HIGADO DE BACALAO**  
es el  
**Vino**  
al Extracto de Hígado de Bacalao  
de  
**CHEVRIER**  
Desconfiarse de las Falsificaciones y Imitaciones.  
Exigir la firma CHEVRIER

**LAVARELLO Y C.º**  
Agente de la  
FLOTA DE LA COMPAÑIA  
Sirio, Perso, Orione, Scirvia, Bormida, Sturo, Letimbro, Entella, Polcevera, Iniziativa, Bisagno, Amadeo  
EL NUEVO VAPOR DE PRIMER VIAJE  
PERSEO  
Saldrá el 16 de Marzo para Génova, Nápoles y escalas.  
Sin tocar en el Brasil  
Alumbrado a luz eléctrica, en la primera segunda y tercera clase con el viaje de diez y ocho dias de navegacion—Saldrá el 16 de Marzo para Génova Nápoles y sin tocar en el Brasil.  
Precios: primera clase 145 pesos—segunda clase 115 pesos—tercera clase 48 pesos.  
Si emettono cambiali pagables en oro in qua lunque paese ó cita d'Italia ed i principali punti della Svizzera.  
Por mas informes ocurrase a los agentes—  
LAVARELLO Y C.º  
50 — MISIONES — 50  
Por carga dirigirse tambien a—  
F. Garete Scaarnicha y Ca—Zbala 8.8a

**A los Médicos y a los Enfermos.**

La TISIS incipiente, las ESCROFULAS, el RAQUITISMO, los CATARROS PULMONALES, la CLORO-ANEMIA (colores palidos) y la DISPEPSIA atonica (digestion difícil) se curan radicalmente con el ACEITE DE HIGADO DE BACALAO FERROQUINADO, inventado y elaborado exclusivamente por los farmacéuticos Carrera y Manetti, y aprobado y recomendado por el Consejo de Higiene Pública.—Hierro, Quina y Aceite puro de hígado de bacalao de Noruega: he aquí los componentes de esta preciosa medicina, que es a la vez medicamento y alimento muy conveniente en la convalecencia de toda enfermedad larga, pues es el mejor agente de re-constitucion organico-fisiologica.

El verdadero remedio para los RESFRIOS, TOS CONVULSA, TOS NERVIOSA, CATARROS BRONQUIALES, IRRITACIONES DEL PECHO, ESTÓMAGO y GARGANTA, es el Jarabe pectoral de Lactuario balsamico, aprobado por el Superior Consejo de Higiene Pública, y solamente elaborado en la Botica del Globo de Montevideo.

La lactancia artificial y mercenaria, los alimentos impropios y muchas veces la dentición, son causa de los frecuentes y a menudo fatales desarreglos de las vias digestivas—Empacho—de los jóvenes seres que no pudiendo nutrirse se debilitan y mueren sino se les administra el Jarabe para Empacho que el Honorable Consejo de Higiene Pública aprobó, y las madres de familia bien conocen y aprecian. Solo él de la BOTICA DEL GLOBO de Montevideo, adonde se inventó y elabora debe considerarse legitimo.

La falta de apetito, los dolores de estomago, la debilidad, los colores palidos, y las enfermedades del bello sexo en general, se combaten con el Vino de quina ferruginoso de la Botica del Globo de Montevideo. Esta casa recibe constantemente de Noruega el verdadero ACEITE DE HIGADO DE BACALAO, que expende a módicos precios.

Deposito GENERAL  
8-18 de Julio-8  
MONTEVIDEO.

**ACEITE DUCOUX**  
ACEITE DE HIGADO de Bacalao  
Yodo-Ferruginoso con Quina  
Y CON EXTRACTO DE CORTEZA DE NARANJA AMARGA

Los elementos que entran en su composicion y que explican su efecto y el aumento continuo que en su consumo prueban realmente que está dotado de todas las cualidades necesarias para curar la Anemia, la Clorosis, las Enfermedades del pecho, las Bronquitis, los Resfriados, los Catarras, la Tisis, la Diatésis y las Afecciones escrofulosas, etc., etc.

Los facultativos mas eminentes recomiendan muy especialmente este medicamento, cuyo uso es sumamente fácil y económico y que está dotado de un olor agradable, a mas de no tener sabor alguno de ningún género.

En Rosario y Montevideo: A. DEMARCHI Hermanos y C.º, y en todas las Farmacias.

**AVISO IMPORTANTE**  
Los consumidores de la renombrada  
PERFUMERIA ORIZA fabricada unicamente por la casa LEGRAND  
PARIS, 207, rue Saint-Honoré, 207, PARIS.

Se les avisa que todos los productos ORIZA son falsificados en Alemania y vendidos a bajos precios en la América del Sud sobre todo L'ORIZA OIL y la ESS. ORIZA.

Estos productos falsificados pueden reconocerse por la mala calidad y por el bajo precio a que son vendidos y sobre todo en las etiquetas muy bien imitadas pero que llevan la firma y los nombres L. Legros et C.º, Paris, que jamás han existido.

Los verdaderos productos son reconocidos por la marca de fabrica presente donde se ven las armas de Francia y de Rusia y no los de Francia y Prusia como en las falsificaciones.

Examinar bien la firma L. LEGRAND.  
Depositos en Montevideo: A. DEMARCHI Hermanos y C.º.—BELGRANO Hermanos.

**PAPEL LARDY**  
con Extracto de Pimienta

El PAPEL LARDY es un poderoso revulsivo muy superior a la Therapia al Aceite de Goma y al Goma de Equisetum, etc., cuyos inconvenientes no tiene.  
El PAPEL LARDY es un intermedio entre el sinapismo, cuya acción es rápida pero fugaz y el revulsivo, cuya energía no es conteniente en todos los casos.  
El PAPEL LARDY ejerce una acción inmediata y continua, no causa dolores ni picazón, produce únicamente el calor, un escorot ligero y un vivo encarnado en la epidermis.  
El PAPEL LARDY es remedio herético para los Remedios agudos ó crónicos, las Bronquitis, Gripes, Catarras, Euforias y generalmente para todas las irritaciones de la Garganta y del Pecho como tambien para los Dolores reumáticos, la Ciática el Lumbago, etc.  
En cada caja se halla un prospecto y el Método en que debe usarse este Papel.

Depositos en Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y C.º.